

FORM LR 8(A)
VARIATION OF SOLE PROPRIETOR
BUSINESS LICENSE

استمارة أ.ت. 8 (أ)
تعديل الرخصة التجارية لمالك فردي

INSTRUCTIONS: Please complete this Form LR 8(A) to apply for a variation to your Sole Proprietor Business License. (e.g. addition and/or removal of activities) in accordance with the Creative Zone Licensing Regulations 2016.

التعليمات: يرجى ملء هذه الاستمارة أ.ت. 8 (أ) لتقديم طلب تعديل الرخصة التجارية لمالك فردي (مثل إضافة و/أو إزالة نشاط) بالتماشي مع أنظمة الترخيص 2016 الخاصة بالمنطقة الإبداعية.

PART A: PERSONAL INFORMATION

الجزء أ: بيانات شخصية

Full Name	<input type="text"/>	الاسم الكامل
License number	<input type="text"/>	رقم الرخصة
License expiry date	<input type="text"/>	تاريخ انتهاء الرخصة
Activities listed on your license	<input type="text"/>	الأنشطة المدرجة في رخصتكم

PART B: ADDITION OF FREELANCER ACTIVITIES

الجزء ب: إضافة أنشطة الموظف المستقل

- Any additional activities must be relevant to your work experience and existing skill set and must be supported by two (2) references.

- يجب أن تكون أي أنشطة إضافية ذات علاقة بخبرتك العملية ومهاراتك، ويجب أن تكون مدعومة من قبل مرجعين (2)

Please list the additional activity or activities you will undertake as a Creative Zone Freelancer:

الرجاء ذكر النشاط أو الأنشطة الإضافية أو الأنشطة التي ستقوم بممارستها كموظف مستقل بالمنطقة الإبداعية:

PART C: REMOVAL OF FREELANCER ACTIVITIES

الجزء ت: إزالة الموظف المستقل

Please list the activity or activities that you would like to remove from your license:

الرجاء ذكر النشاط أو الأنشطة التي ترغبون بإزالتها من رخصتكم:

PART D: FEES & PAYMENT

الجزء ث: الرسوم والدفع

You are entitled to have up to 3 business activities; any additional business activity shall be charged at 1,000 AED per additional business activity. Fees must be paid on advance as follows.

يحق لك الحصول على 3 أنشطة بحد أقصى و سيتم احتساب 1,000 درهم لكل نشاط تجاري إضافي. يجب دفع الرسوم مقدماً على النحو التالي:

Number of additional business activities

Total fees to be paid AED

عدد الأنشطة التجارية الإضافية

مجموع الرسوم الواجب دفعها درهم

You must enclose a cheque made payable to **Creative Media Authority** for the correct fee when submitting this form or submit payment (by cash, cheque or credit card) to the Creative Zone cashier or by bank transfer to

يجب إرفاق شيك بالمبلغ المحدد صادر باسم **هيئة الإعلام الإبداعي** عند تقديم هذه الاستمارة أو تقديم مبلغ الرسوم (نقدًا أو عن طريق شيك أو بالبطاقة البنكية) إلى المنطقة الإبداعية أو بحوالة بنكية إلى:

Bank	First Abu Dhabi Bank	بنك أبوظبي الأول	البنك
Account No	4031005798565003	4031005798565003	حساب رقم
Account Name	CREATIVE MEDIA AUTHORITY	هيئة الإعلام الإبداعي	اسم الحساب
IBAN	AE530354031005798565003	AE530354031005798565003	الرقم الدولي للحساب البنكي
SWIFT Code	NBADAEEAAXXX	NBADAEEAAXXX	رقم السويفت
Account Type	Current - AED	درهم اماراتي	نوع الحساب
Branch	Abu Dhabi Branch	الفرع الرئيسي - أبوظبي	الفرع

PART E: DOCUMENT CHECKLIST

الجزء ج: الوثائق المطلوبة

Two references supporting each additional activity

مرجعين اثنيين (2) لدعم كل نشاط

PART F: DECLARATION

الجزء خ: إقرار

I declare and agree that:

أقر بأنني:

1. have read and understood the Creative Zone Licensing Regulations 2016; 1. أنني قرأت واستوعبت أنظمة الترخيص 2016 الخاصة بالمنطقة الإبداعية؛
2. All information submitted (including attachments) as part of this Form LR 8(A) and any other application documentation submitted is complete and accurate to the best of my knowledge and belief; 2. كل المعلومات المقدمة (بضمها المرفقات) كجزء من هذه الاستمارة أ.ت.8(أ) وأي وثائق أخرى مقدمة كاملة ودقيقة حسب معرفتي واعتقادي؛
3. All information submitted (including any attachments) may be disclosed to parties who will be involved in the processing of this Form LR 8(A) and may also be disclosed by the Registrar or the Creative Media Authority to a third party as required; 3. يمكن الإفصاح عن كل المعلومات المقدمة (بما في ذلك أي مرفقات) إلى الجهات المسؤولة عن معالجة هذه الاستمارة أ.ت.8(أ)، ويمكن لمفوض ترخيص الشركات أو هيئة الإعلام الإبداعي الإفصاح عنها لأي طرف آخر حسبما هو ضروري؛
4. I will pay in full all required fees (if any) prior to the re-issue of my sole proprietor business license; and 4. أنني سأقوم بدفع الرسوم والدفعات المطلوبة بالكامل، وتشمل رسوم الترخيص، رسوم الكفالة والتأمين الصحي (حيث ينطبق ذلك)، وذلك قبل إصدار الرخصة التجارية للمالك الفردي الخاصة بي؛ و
5. The Creative Media Authority or any of its representatives may contact me regarding this Form LR 8(A) or any other related matter. 5. يمكن لهيئة الإعلام الإبداعي أو أي من ممثليها التواصل معي بخصوص هذه الاستمارة أ.ت.8(أ) أو أي من الموضوعات ذات الصلة.

Name الاسم

Signature التوقيع

Date التاريخ